

UNITED NATIONS SECRETARIAT

Département des Affaires Economiques et Sociales  
Division de la Statistique

---

Avril 2014

 2010 World Population and Housing Census Programme

**Séminaire continental des Nations Unies sur la Promotion et l'Utilisation  
des Résultats du Recensement et sur la Révision des P&R pour les  
Recensements de la Population et de l'Habitat**

Pretoria, Afrique du Sud  
24-26 Mars 2014

## Table of Contents

Introduction.....	3
Discours d'ouverture .....	3
Présentations.....	6
Résumé des principales conclusions .....	7
Evaluation du séminaire international .....	7
Annexe 1: Liste des participants.....	8
Annexe 2. Agenda.....	12

## Introduction

- 1 . La Division de la statistique, en collaboration avec l'Office Statistique d'Afrique du Sud, la Banque africaine de développement (BAD), le FNUAP et la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique (CEA)/Centre africain pour la statistique (CAS), a organisé le séminaire continental sur la Promotion et l'Utilisation des Résultats du Recensement et sur la Révision des P&R (P&R) concernant les Recensements de la Population et de l'Habitat (RPH). Le séminaire continental s'est tenu à Pretoria, en Afrique du Sud, du 24 au 26 Mars 2014, et a enregistré la participation de 48 représentants de 30 pays africains, dont la plupart sont des dirigeants ou des experts du recensement et des représentants d'organisations internationales et continentales (voir annexe 1 pour la liste des participants).
- 2 . Les objectifs du séminaire continental étaient de discuter les leçons apprises et de partager les expériences nationales du cycle 2010 des RPH au regard des stratégies efficaces pour promouvoir la diffusion et l'utilisation des données censitaires. Le séminaire continental a également fourni l'occasion de recueillir les avis des pays africains en vue de la révision des P&R des Nations Unies concernant les RPH (voir annexe 2 pour l'ordre du jour). Il est prévu que le partage des connaissances au cours du séminaire continental permettra aux pays participants de promouvoir l'utilisation des données de leurs recensements du cycle 2010 et de mieux planifier et élaborer des stratégies pour l'utilisation des données des recensements à réaliser au cours du cycle 2020.

## Discours d'ouverture

- 3 . Dans son allocution d'ouverture, M. Pali Lehohla, Statisticien général de l'Office statistique d'Afrique du Sud, a souhaité la bienvenue aux participants du Séminaire continental et a noté qu'il s'agit d'un moment historique pour le continent, étant donné que, sauf pour quelques-uns, la majorité des pays d'Afrique aura effectué un recensement durant le cycle 2010. Il a poursuivi en disant que compte tenu de l'importance du recensement, les pays ne renonceront plus jamais à participer aux cycles des recensements. M. Lehohla a souligné la nécessité pour les bureaux nationaux de statistique d'anticiper et de répondre à la demande de produits du recensement. Dans ce contexte, il a appelé les bureaux statistiques à mettre en place des systèmes et des infrastructures afin de s'assurer que les produits statistiques du recensement sont accessibles au public et compris par la majorité. M. Lehohla a souligné que, pour demeurer pertinent, l'Office statistique a besoin d'avoir la preuve matérielle que ses produits statistiques sont utilisés dans la prise de décision.

- 4 . M. Lehohla a souligné l'opportunité du Séminaire continental en termes d'occasion pour l'Afrique de contribuer efficacement à la révision des P&R des Nations Unies concernant les RPH devant servir d'orientations méthodologiques internationales pour les recensements à suivre par les pays au cours du cycle 2020 des recensements.
- 5 . Dans son allocution d'ouverture, M. Srdjan Mrkic, représentant la Division de la statistique, a souligné la signification du Séminaire continental en termes de bilan des expériences nationales en matière de diffusion des données censitaires durant le cycle 2010 des RPH en Afrique. M. Mrkic a souligné que ces expériences ont ouvert une nouvelle page dans la compréhension de la valeur des données censitaires et dans l'application de méthodes modernes de diffusion des données. Il a mentionné qu'un certain nombre de pays africains ont utilisé des outils et des approches variés pour des fins de diffusion et que le séminaire devrait profiter pleinement de tels connaissances et échanges. M. Mrkic a poursuivi en disant que l'autre objectif de ce séminaire était d'apporter une contribution dans le processus de révision des P&R concernant les RPH, en particulier, pour la partie relative à la diffusion des statistiques censitaires. Il a informé les participants que le processus de révision implique un certain nombre de pays africains, et qu'il y aurait donc une possibilité d'être informé par ceux-ci et par la Division de la statistique sur les progrès et les attentes.
- 6 . M. Mrkic a déclaré que particulièrement important était aussi le fait que ce séminaire a été vraiment un effort conjoint entre la Division de la statistique, la BAD, le FNUAP, la CEA et l'office statistique d'Afrique du Sud. Il a déclaré qu'il s'attend à ce que la collaboration se poursuive à l'avenir avec l'objectif ultime d'établir, sur une longue durée, un réseau inter-africain sur les recensements. M. Mrkic a conclu en exprimant, à nouveau, sa reconnaissance à l'endroit de l'office statistique d'Afrique du Sud pour l'organisation de ce séminaire et a souhaité à tous les participants des échanges d'expériences fructueux et riches.
- 7 . A son tour, M. Maurice Mubila, représentant la BAD, a rappelé aux participants que le recensement demeure l'épine dorsale du développement de la statistique dans de nombreux pays africains. Il a poursuivi en disant que le recensement n'est achevé que lorsque toutes les activités sont complètement accomplies et avec succès, y compris une analyse suffisante et approfondie des résultats du recensement. Dans ce contexte, il a souligné l'importance de promouvoir les résultats du recensement, étant donné que les recensements fournissent des informations clé sur les caractéristiques démographiques, l'habitat, les questions sociales et économiques qui peuvent être utilisées à des fins locales, provinciales, nationales et internationales. M. Mubila a souligné que le recensement est le seul exercice de recensement qui génère des données au plus bas niveau géographique, ce qui permet d'analyser et de promouvoir pleinement les résultats du recensement auprès de tous les utilisateurs ou parties prenantes importantes.

- 8 . M. Mubila a poursuivi en disant que la promotion des résultats du recensement doit commencer par la planification et la mise en œuvre d'un recensement de qualité et crédible. Cela implique que toutes les trois phases du recensement, à savoir la planification, le dénombrement (décompte) et les phases post- dénombrement (saisie, traitement, analyse et diffusion de données) devraient être professionnellement et objectivement conduites. Il s'agira d'obtenir des données fiables qui inspirent confiance aux utilisateurs des données du recensement résultant en la promotion et la valorisation des résultats. M. Mubila a déclaré que l'une des tâches les plus importantes dans une opération de recensement est l'analyse des données du recensement et a souligné que pour la plupart des pays d'Afrique, le volume d'informations recueillies n'est que partiellement analysé et diffusé et souvent de manière discontinue, traduisant ainsi une sous-évaluation du recensement et une sous-utilisation des résultats. Il a souligné qu'il existe un besoin pour une analyse approfondie des données du recensement au lieu seulement de chiffres relatifs à la taille ou aux effectifs de population.
- 9 . M. Mubila a souligné que la publication rapide des données est une mesure de qualité qui entretient la confiance des utilisateurs avertis dans les données censitaires et que la diffusion des résultats du recensement peut apporter une valeur ajoutée en adoptant une approche agressive qui pourrait satisfaire un ensemble d'utilisateurs divers. Afin d'assurer plus de visibilité, la stratégie de diffusion devrait prévoir l'utilisation de différents médias pour répondre aux différentes parties prenantes. M. Mubila a conclu en déclarant que la BAD a appuyé le cycle 2010 des recensements, dans certains pays africains à travers l'assistance technique et qu'elle est prête à poursuivre au cours de la série 2020 des recensements.
- 10 . M. Raj Mitra, représentant le CAS de la CEA, a souligné que, à moins d'un an de la fin du cycle 2010 des RPH, 41 pays africains ont effectué leur recensement et 6 autres sont attendus pour en mener un d'ici la fin de 2014 amenant ainsi le décompte total à 47, ce qui sera un exploit sans précédent. M. Mitra a informé les participants que la CEA et la BAD ont récemment conduit une évaluation détaillée de la série 2010 des recensements dans huit pays sélectionnés. Il a souligné que l'une des recommandations issues de l'évaluation est de créer quelques centres d'excellence en Afrique pour des capacités plus durables non seulement en gestion des recensements, mais aussi pour promouvoir la recherche basée sur des données censitaires et créer des cadres référentiels des données censitaires ainsi que des métadonnées. M. Mitra s'attend à ce que les contributions puissent aider au renforcement des recommandations issues de l'évaluation. M. Mitra a déclaré qu'il était sûr que l'évaluation portera sur un certain nombre de défis vécus lors des RPH et qui sont particuliers aux pays africains et qu'il serait extrêmement important pour les pays africains de s'assurer que leurs avis soient pris en compte lors de la révision des P&R menée actuellement par la Division de la statistique.
- 11 . M. Mitra a fait remarquer que les RPH ne sont pas un simple exercice statistique et que les défis peuvent relever de la politique et du technique. Il a supposé que, dans de nombreux pays en Afrique, convaincre les gouvernements sur la nécessité de mener un recensement est un nouveau défi à chaque cycle et il a soulevé quelques questions : Comment conduire un plaidoyer en faveur d'un recensement ? Comment pouvons-nous aider les pays à faire le plaidoyer et la

communication ? Comment pouvez-vous faire le plaidoyer politique si vous n'avez rien à prouver comme utilisation des données du recensement dans le passé ? M. Mitra a souligné que le séminaire continental a été l'occasion d'apprendre les uns des autres sur les réalisations des pays africains dans la conduite du recensement, les innovations effectuées et les leçons apprises. Il a conclu en indiquant que la CEA, en collaboration avec d'autres partenaires, continuera à appuyer le Programme Afrique pour les recensements 2020 ; il a appelé à une approche plus coordonnée au niveau continental entre toutes les agences afin de se réunir et d'unifier leurs efforts en assistant les pays.

- 12 . M. Mady Biaye, représentant le FNUAP, a déclaré que la gouvernance efficace exige de bonnes statistiques pour suivre les progrès, et de tenir les dirigeants responsables de leurs activités et réalisations. Il a informé les participants que la planification, le suivi et l'évaluation des politiques et programmes doivent donc être fondés sur une information complète et fiable, accessible, transparente, régulière et de qualité. M. Biaye a souligné que, compte tenu d'un système d'état civil et de statistique d'état civil incomplet dans la plupart des pays d'Afrique subsaharienne, seul le recensement peut fournir les données provinciales et locales nécessaires. M. Biaye a rappelé aux participants que leur participation effective à ce séminaire continental était de la plus haute importance afin de partager les expériences nationales et discuter des leçons tirées de la série 2010 des RPH, et de mettre à jour les recommandations internationales qui fourniront aux pays, des lignes directrices pour le bon déroulement des recensements dans le cadre du programme mondial 2020 des RPH.
- 13 . Tout en reconnaissant le succès de la région Afrique en termes de recensements réalisés et de données collectées au cours du cycle 2010, M. Biaye a fait remarquer que la plupart des données existantes restent sous-utilisées et ne sont pas analysées de manière adéquate et ne sont pas portées au profit de la planification du développement, de la budgétisation ou de l'évaluation. Il a souligné que l'achèvement complet du processus de recensement signifie la collecte, le traitement et l'analyse des données, et la diffusion et l'utilisation des produits et des résultats pour une programmation et une prise de décision fondées sur les résultats. Cela signifie également la mise à disposition de réponse proactive et personnalisée à la demande accrue des données grâce à la disponibilité, à l'accès et à l'utilisation des données censitaires de qualité, précises et en temps opportun ainsi que l'information pour la planification du développement, le suivi et l'évaluation, y compris pour la préparation et la réponse à des situations humanitaires et d'urgence.

## Présentations

14. Les Présentations faites au Séminaire continental sont disponibles sur le site Web de la Division de la statistique –

[http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/South Africa/2014/list\\_of\\_docs.htm](http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/South Africa/2014/list_of_docs.htm)

15. Les pays suivants ont eu à diriger quelques séances du séminaire national : Bénin, Afrique du Sud, Tanzanie, Tunisie et Zambie.

## Résumé des principales conclusions

16 . A la fin des deux premiers jours du séminaire continental, les participants sont parvenus à des conclusions (publiées séparément).

## Evaluation du séminaire international

17 . En général, le séminaire continental a été positivement évalué par les participants. Par exemple, la valeur globale du séminaire continental a été évaluée 4,1 sur 5, tandis que l'atteinte des objectifs a été évaluée à 4. Les participants ont attribué 4 à la qualité des documents, 4,1 à la qualité des présentations, et 4 à la clarté des conclusions. Les sessions techniques ont également été très appréciées avec des notes allant de 4 à 4,3. La planification et l'organisation globale du Séminaire ont été évaluées à 4,1, tandis que la qualité des salles de réunion a été notée 4,2.

18 . Les participants ont trouvé la session sur l'utilisation de la technologie pour la diffusion, le sujet le plus utile du séminaire continental. Les pays ont également trouvé très utile l'échange d'expériences entre les pays et également apprécié la contribution à la révision des P&R de l'ONU concernant les RPH. En termes de suggestions pour améliorer le contenu et le déroulement du séminaire continental, certains participants ont indiqué, vu que le séminaire continental devait se dérouler dans les langues anglaise et française, qu'ils auraient voulu que les documents / présentations soient disponibles dans les deux langues bien avant le début de l'événement. En termes de suggestions visant à améliorer l'organisation du séminaire continental, les participants ont demandé que des rencontres continentales similaires devraient avoir, à l'avenir, une interprétation pour les pays arabophones.

1.

## Annexe 1: Liste des participants

No.	Pays / Organisation	No.	Information sur la personne
1.	ALGERIA	1.	Mr. Mohammed KHLEDJ Engineer in Statistics Office National des Statistiques
2.	ANGOLA	2.	Ms. Ana Paula MACHADO Deputy Director General
3.	BENIN	3.	Ms. Akossiba Elise ChantaleAhoveryepe HOUEGOUNOU Directrice des Etudes Démographiques/INSAE
4.	BURKINA FASO	4.	Mr. Hamissou KANO Directeur de la Demographie
5.	BURUNDI	5.	Mr. Terérence MBONABUCA Directeur National du Bureau Central de Recensement
6.	CAMEROON	6.	Mr. Samuel KELODJOUÉ Chef de Division de la Cartographie, des Statistique Socio-Démographiques et Environnementales Institute National de la statistique
7.	CAPE VERDE	7.	Mr. René Charles SYLVA Institut National de la Statistique du CAP-VERT
8.	CHAD	8.	Mr. Madnodji RIRADJIM Chef du Département de la Coordination et de la Diffusion (DCD)
9.	COMOROS	9.	Mr. Bastoine MSOMA Demographe à l'INSEED
10.	EGYPT	10.	Mr. Hussein ABOUEHASSAN Researcher of Population and Economic Studies
11.	GAMBIA	11.	Mr. Samba BARROW Senior Statistician Gambia Bureau of Statistics
12.	GHANA	12.	Mr. David Yenukwa KOMBAT Acting Census Coordinator
13.	KENYA	13.	Mr. Samwel ALOO Senior Manager, Population and Social Statistics Kenya National Bureau of Statistics
14.	LIBERIA	14.	Mr. Joseph A. FARKOLLIE Regional Coordinator Liberia Institute of Statistics& Geo-InformationServices (LISGIS)

No.	Pays / Organisation		Information sur la personne
15.	MALAWI	15.	Ms. Maggie KALINO Statistician
16.	MALI	16.	Ms. Assa Gakoueps DOUMBIA Chef de Département des Statistiques Démographiques et Sociales
17.	MOROCCO	17.	Mr. Oussama MARSELI Chief of Census of Population and Housing Implementation and processing Direction de la Statistique
18.	MOZAMBIQUE	18.	Mr. Xadreque MAUNZE Head of Department of Demographic Studies National Institute of Statistic
		19.	Mr. Abdulai DADE Instituto Nacional de Estatiska
19.	NIGER	20.	Mr. Argoze MOUSSA KOURA Chef de Division Institut National de la Statistique
20.	SENEGAL	21.	Mr. Cheikh Amadou Tidiane NDIAYE Directeur des statistiques démographiques et sociales Agence Nationale de la statistique et de la démographie
21.	SOUTH AFRICA	22.	Mr. Omar LUQMAAN Executive Manager : Corporate data processing
		23.	Ms. Kefiloe MASITENG
		24.	Mr. Calvin MOLONGOANA Executive Manager :Census Operations Statistics South Africa
		25.	Ms. Yandiswa MPETSHENI
		26.	Ms. Celia De KLERK Executive Manager: Strategy Statistics South Africa
		27.	Mr. Risenga MALULEKE DeputyDirector General Statistics South Africa
		28.	Dr. Arul NAIDOO

No.	Pays / Organisation		Information sur la personne
		29.	Ms. Nwabisa MAYA Manager: Special Projects Statistics South Africa
		30.	Ms. Themba MOHOTO Manager: Special Projects Statistics South Africa
22.	SOUTH SUDAN	31.	Mr. AdwokCholAwur DHONYAL Director for Censuses and Surveys National Bureau of Statistics
23.	SUDAN	32.	Mr. Mohamed KAMALELDIN Director of Population Social studies and census Central Bureau of Statistics
24.	SWAZILAND	33.	Ms. Phumlile DLAMINI Assistant Statistician I Central Statistical Office
25.	TANZANIA	34.	Mr. Irenius RUYOBYA Census Project Manager The National Bureau of Statistics
		35.	Hajjat Amina Mrisho SAID Commissioner for Population Census National Bureau of Statistics
26.	TUNISIA	36.	Mr. Yamen HELEL Deputy Director National Institute of Statistics
27.	TOGO	37.	Mr. TotombaBassanté BOUKPESSI DGSCN Directeur de la démographie et des statistiques sociale, chef du Bureau Central du Recensement du Togo (RGPH4-2010)
28.	UGANDA	38.	Mr. Wilson NYEGENYE Principal Statistician Uganda Bureau Of Statistics (UBOS)
29.	ZAMBIA	39.	Ms. Nchimunya NKOMBO Census Manager Central Statistical office
30.	AfDB	40.	Mr. Maurice MUBILA Chief Statistician African Development Bank
		41.	Ms. Dorotheé OUISSIKA Principal Statistician

No.	Pays / Organisation		Information sur la personne
31.	UNECA	42.	Mr. Raj Gautam MITRA Chief Demographic and Social Statistics Section African Centre for Statistics
		43.	Mr. Oumar SARR Statistician African Centre for Statistics
33.	UNFPA	44.	Mr. Mady BIAYE Regional Technical Advisor, Population Data Policy United Nations Population Fund
		45.	Ms Rachel MASUKU UNFPA, Program Analyst
34.	UNSD	46.	Mr. Srdjan MRKIC Chief of Demographic Statistics Branch, United Nations Statistics Division (UNSD)
		47.	Ms. Margaret MBOGONI Statistician, Demographic and Social Statistics Branch United Nations Statistics Division (UNSD)
35.	USA	48.	Mr. Yacob ZEWOLDI

## Annexe 2. Ordre du jour

Horaire	Sujet
<b><u>24 Mars 2014</u></b>	
9:00 – 9:30	<i>Enregistrement des participants</i>
9:30 – 10:00	<b>Session 1 – Allocutions d’Ouverture</b>
10:00 – 11:00	<p><b>Session 2 - Pourquoi organiser un recensement général de la population et de l’habitat (RGPH)?</b>            Cette session couvre: Identification des objectifs d'un RGPH et principales utilisations des données censitaires (valeur du recensement pour la société); Évaluation de l'utilisation passée des résultats du recensement; Lier l'utilisation des données du recensement au financement potentiel des futurs recensements (plaidoyer pour le recensement).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> <li>- Tunisie</li> <li>- Sud-Soudan</li> <li>- Discussion</li> </ul>
11:00 – 11:30	<i>Pause Café</i>
11:30 – 12:30	<p><b>Session 3 – Identification des utilisations et des utilisateurs des données du RGPH</b>            Cette session couvre: Identification des principaux groupes d'utilisateurs des données censitaires; Identification des besoins des utilisateurs; De la consultation des usagers à l'élaboration d'une stratégie d'utilisation des données du recensement; Programme de communication permanente avec les utilisateurs, y compris pour les réactions.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Libéria</li> <li>- Zambie</li> <li>- Benin</li> <li>- Discussion</li> </ul>
12:30 – 13:30	<i>Déjeuner</i>
13:30 – 15:00	<p><b>Session 4 - Les stratégies de diffusion des résultats du recensement</b>            Cette session couvre: Détermination des produits/services du recensement, des formats de sorties et des médias de diffusion ; les plus bas niveaux administratifs pour lesquels les données du recensement sont diffusées ; rendre les données du recensement accessibles aux utilisateurs; Stratégies à long terme pour l’archivage, l'accessibilité et l'utilisation des données du recensement ; maintien de la confidentialité des données; stratégies pour une publicité permanente pour la diffusion et l'utilisation des données du recensement (méthodes, messages et objectifs)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tchad</li> <li>- Niger</li> <li>- Togo</li> <li>- Discussion</li> </ul>
15:00 – 15:30	<i>Pause Café</i>
15:30 – 17:00	<p><b>Session 5 - Les approches nationales pour encourager l'utilisation des données du recensement</b>            Cette session couvre: les méthodes retenues pour communiquer la valeur et les résultats du recensement pour les utilisateurs non traditionnels, y compris les politiciens et le grand public; stratégies pour l'utilisation par les divisions administratives locales sub-nationales; Promotion du recensement dans les écoles; utilisation par le grand public ; rôle du langage statistique basique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Afrique du Sud</li> <li>- Burundi</li> <li>- Discussion</li> </ul>
<b><u>25 Mars 2014</u></b>	

Horaire	Sujet
9:00 – 10:30	<p><b>Session 6 - Analyse des résultats du recensement au fin des décisions fondées sur des données probantes</b>            Session couvre: rapports thématiques analytiques; production d'indicateurs de suivi des objectifs de développement</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ghana</li> <li>- Kenya</li> <li>- Tanzanie</li> <li>- Ouganda</li> <li>- Discussion</li> </ul>
10:30 – 11:00	<i>Pause Café</i>
11:00 – 12:30	<p><b>Session 7 - Construction de partenariats pour une analyse et une utilisation renforcées des données du recensement</b>            Session couvre: Rôle de la communauté de recherche; rôle des agences spécialisées</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> <li>- Angola</li> <li>- Discussion</li> </ul>
12:30 – 13:30	<i>Déjeuner</i>
13:30 – 15:00	<p><b>Session 8 - Rôle de la technologie dans la diffusion et l'utilisation des données du recensement</b>            Session couvre: Outils pour améliorer la diffusion des données du recensement; Outils pour la publicité des résultats du recensement ; les défis de l'utilisation de la technologie pour la diffusion des données du recensement (y compris, les obstacles à l'adoption, le maintien de la confidentialité des données, etc)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> <li>- Maroc</li> <li>- Egypte</li> <li>- Burkina Faso</li> <li>- Gambie</li> <li>- Cape Vert</li> <li>- Discussion</li> </ul>
15:00 – 15:30	<i>Pause Café</i>
15:30 – 17:00	<p><b>Session 9 - Évaluation de la qualité des résultats du recensement</b>            Session couvre: Type (s) d'évaluation; ajustement des résultats du recensement (le cas échéant); publication de l'évaluation et de l'ajustement des résultats</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> <li>- Sénégal</li> <li>- Algeria</li> <li>- Mali</li> <li>- Sudan</li> <li>- Discussion</li> </ul> <p><b>Session 10 - Résumé des principales conclusions des deux jours précédents</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> </ul>
<b><u>26 Mars 2014</u></b>	
09:00 – 10:30	<p><b>Session 11 - Révision des Principes et Recommandations des Nations Unies (P &amp; R)</b>            Session couvre: Information sur les travaux en cours pour réviser les P&amp;R; modifications proposées aux P&amp;R concernant les thèmes du RGPH</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UNSD</li> <li>- Ouganda</li> <li>- Discussion</li> </ul>

Horaire	Sujet
10:30 – 11:00	<i>Pause Café</i>
11:00 – 12:30	<p><b>Session 11 - Révision des Principes et recommandations des Nations Unies (suite)</b>            Session couvre: Modifications proposées aux P&amp;R concernant la planification du recensement et la méthodologie relative aux opérations du recensement ; utilisation de la technologie dans les opérations du recensement ; et approches alternatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ghana</li> <li>- Discussion</li> </ul>
12:30 – 13:30	<i>Déjeuner</i>
13:30 – 15:00	<p><b>Session 11 - Révision des Principes et recommandations des Nations Unies (suite)</b>            Session couvre: Modifications proposées aux P&amp;R concernant les produits du recensement et l'utilisation des données</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Afrique du Sud</li> <li>- Discussion</li> </ul>
15:00 – 15:30	<i>Pause Café</i>
15:30 – 16:00	<p><b>Session 11 - Révision des Principes et recommandations des Nations Unies (suite)</b>            Session couvre: Modifications proposées aux P&amp;R concernant les produits du recensement et l'utilisation des données (suite)</p> <p><b>Session 12 – Clôture</b></p>